Psa

Chapter 65

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1

לַמְנַצֵּחַ	מִזְמוֹר	לְדָוִד	שִׁיר׃	לְךָ	דֻמִיָּה	תְהִלָּה	אֱלֹהִים	בְּצִיּוֹן
संगीत-निर्देशकको-निम्ति	भजन	दाऊदको	गीत	तपाईंको-निम्ति	मौन-स्तुति	प्रशंसा	हे-परमेश्वर	सियोनमा
H5329	H4210	H1732			H1747	H8416	H0430	H6726

וּלְךָ	יְשֻׁלַּם־	נֶדֶר׃
र-तपाईंलाई	पूरा-गरिनेछ	भाकल
		H5088

सियोनमा हुने परमेश्वर, म तपाईंको प्रशंसा गर्दछु। मैले वाचा गरेका कुराहरू तपाईंलाई दिनेछु।

2

שֹׁמֵעַ	תְּפִלָּה	עָדֶיךָ	כָּל־	בָּשָׂר	יָבֹאוּ׃
प्रार्थना-सुन्ने	प्रार्थना	तपाईंको-निकट	सबै	शरीरहरू	आउनेछन्
H8085	H8605	H5704	H3605	H1320	H0935

सबै मानिसहरू तपाईंकहाँ आउँछन् किनभने तपाईंले हाम्रो प्रार्थना सुन्नुहुन्छ।

3

דִּבְרֵי	עֲוֺנֹת	גָּבְרוּ	מֶנִּי	פְּשָׁעֵינוּ	אַתָּה	תְכַפְּרֵם׃
पापका-कुराहरू	अपराधहरूले	मलाई-परास्त-गर्छन्	मलाई	हाम्रा-अपराधहरू	तपाईंले	प्रायश्चित्त-गर्नुहुन्छ
H1697	H5771	H1396		H6588		

जब हाम्रा पापहरू यति विघ्न बोझिला हुन्छन् तब तपाईंले ती पापीहरू लैजानुहुन्छ।

4

אַשְׁרֵי	תִּבְחַר	וּתְקָרֵב	יִשְׁכֹּן	חֲצֵרֶיךָ	נִשְׂבְּעָה	בְּטוּב
धन्य-छ	तपाईंले-छान्नुभयो	र-नजिक-ल्याउनुभयो	बस्नेछ	तपाईंका-आँगनहरूमा	तृप्त-हुन्छौं-हामी	तपाईंको-घरको-भलाइले
H0835	H0977	H7126	H7931		H7646	H2898

בֵּיתֶךָ	קְדֹשׁ	הֵיכָלֶךָ׃
तपाईंको-घर	पवित्र	तपाईंको-मन्दिर
	H6918	H1964

हे परमेश्वर, तपाईंले आफ्ना मानिसहरू छान्नु भएकोछ। तपाईंले हामीलाई तपाईंको मन्दिर आउनु र उपासना गर्नलाई छान्नु भएको छ। अनि हामी अत्यन्त खुशी छौं। तपाईंको घरमा, पवित्र मन्दिरमा हामी असल पदार्थहरू पाँउछौ र हामी सन्तुष्ट हुन्छौं।

5

נוֹרָאוֹת	בְּצֶדֶק	תַּעֲנֵנוּ	אֱלֹהֵי	יִשְׁעֵנוּ	מִבְטָח	כָּל־
भयानक-कार्यहरूद्वारा	धार्मिकतामा	तपाईंले-उत्तर-दिनुहुन्छ-हाम्रो	हे-हाम्रो-मुक्तिका	परमेश्वर	भरोसा	सबै
H3372	H6664		H0430	H3468	H4009	H3605

קַצְוֵי־	אֶרֶץ	וְיָם	רְחֹקִים׃
टाढा-छेउहरूको	पृथ्वीको	र-टाढा	समुद्रहरूको
H7099	H0776	H3220	H7350

हे परमेश्वर, हामीलाई बचाउँनु होस्। धर्मी मानिसहरूले तपाईंलाई प्रार्थना गर्दछन् अनि तपाईंले उनीहरूको प्रार्थनाको जवाफ दिनुहुन्छ। तपाईंले उनीहरूको निम्ति अचम्म लाग्ने कार्यहरू गर्नुहुन्छ। संसारभरिका मानिसहरूले तपाईंलाई विश्वास गर्दछन्।

6

מֵכִין	הָרִים	בְּכֹחוֹ	נֶאְזָר	בִּגְבוּרָה׃
स्थापना-गर्ने	पहाडहरूलाई	आफ्नो-शक्तिद्वारा	बलले-कसिएको	पराक्रममा
	H2022		H0247	H1369

परमेश्वरले आफ्ना शक्तिद्वारा पर्वतहरू बनाउनु भयो। हामीले उहाँका शक्तिहरू हाम्रा वरिपरी देख्छौ।

7

מַשְׁבִּיחַ	שְׁאוֹן	יַמִּים	שְׁאוֹן	גַּלֵּיהֶם	וַהֲמוֹן	לְאֻמִּים׃
शान्त-पार्ने	समुद्रहरूको-गर्जन	समुद्रहरूको	तिनीहरूको-छालहरूको	गर्जन	र-जातिहरूको	हल्ला
	H7588	H3220	H7588	H1530		H3816

परमेश्वरले कठोर समुद्रलाई शान्त पार्नुभयो। परमेश्वरले पृथ्वीमा मानिसको “समुद्र” बनाउनुभयो।

8

וַיִּֽירְאוּ	र-डराउन्छन्	H3372
יֹשְׁבֵי	टाढा-छेउहरूमा-बस्नेहरू	H3427
קְצָוֺת	सीमानाहरूका	H7098
מֵאוֹתֹתֶיךָ	तपाईंका-चिन्हहरूबाट	H0226
מוֹצָאֵי־	बिहानीको	H4161
בֹקֶר	र-साँझको	H1242
וָעֶרֶב	निस्कनेलाई	H6153
תַּרְנִין׃	आनन्दित-पार्नुहुन्छ	

संसार भरिका मानिसहरू तपाईंको आश्चर्यचकित कार्यहरू देखेर छक्कै परेकाछन्। सूर्योदय र सूर्यास्तले हामीलाई आनन्द दिन्छ।

9

פָּקַדְתָּ	तपाईंले-हेरचाह-गर्नुभयो	
הָאָרֶץ׀	पृथ्वीलाई	H0776
וַתְּשֹׁקְקֶהָ	र-पानी-दिनुभयो	H7783
רַבַּת	अत्यन्तै	
תַּעְשְׁרֶנָּה	धनी-बनाउनुभयो	H6238
פֶּלֶג	परमेश्वरको-नहर	H6388
אֱלֹהִים	परमेश्वरको	H0430
מָלֵא	भरिपूर्ण-छ	H4390
מָיִם	पानीले	H4325
תָּכִין	तपाईंले-तयार-गर्नुहुन्छ	
דְּגָנָם	तिनीहरूको-अन्न	H1715
כִּי־	किनभने	
כֵן	यसरी-नै	
תְּכִינֶהָ׃	तपाईंले-तयार-गर्नुहुन्छ	

तपाईंले धर्तीको खुब ख्याल गर्नुहुन्छ तपाईं यसलाई पानीले सिंचनु हुन्छ र यसले थोकहरू उमार्दछ। परमेश्वर तपाईंले खोला-नालाहरू पानीले भर्नुभयो अनि त्यहाँको पानीले उप्जनी गराउँछ।

10

תְּלָמֶיהָ	यसका-रेखाहरूलाई	H8525
רַוֵּה	भिजाउनुहुन्छ	H7301
נַחֵת	समतल-पार्नुहुन्छ	H5181
גְּדוּדֶיהָ	यसका-ढिस्काहरूलाई	H1418
בִּרְבִיבִים	वर्षाले	H7241
תְּמֹגְגֶנָּה	नरम-पार्नुहुन्छ	H4127
צִמְחָהּ	यसको-उम्रेको-अंकुरलाई	H6780
תְּבָרֵךְ׃	आशीर्वाद-दिनुहुन्छ	H1288

तपाईंले खेतहरू रोप्नलाई पानी बर्साउनु भयो, तपाईंले खेतहरू पानीले चिसो पार्नुभयो अनि ताजा उद्भिद्हरू उमार्नु भयो।

11

עִטַּרְתָּ	तपाईंले-मुकुट-सजाउनुभयो	
שְׁנַת	वर्षलाई	H8141
טוֹבָתֶךָ	तपाईंको-भलाइले	
וּמַעְגָּלֶיךָ	र-तपाईंका-बाटोहरूले	H4570
יִרְעֲפוּן	टपकाउँछन्	H7491
דָּשֶׁן׃	बोसो	H1880

तपाईंले नयाँ-वर्ष सप्रेको फसलसँग शुरू गर्नुभयो। तपाईंले हाते-गाडी धेरै फसलहरूले भर्नुभयो।

12

יִרְעֲפוּ	टपकाउँछन्	H7491
נְאוֹת	उजाडका-खर्कहरू	H4999
מִדְבָּר	मरुभूमिका	
וְגִיל	र-आनन्दले	
גְּבָעוֹת	डाँडाहरूलाई	H1389
תַּחְגֹּרְנָה׃	वेष्टिन्छन्	H2296

तपाईंले मरूभूमि र पहाडमा घाँसहरूले ढाक्नुभयो।

13

לָבְשׁוּ	लगाइएका-छन्	H3847
כָרִים׀	खर्कहरूले	
הַצֹּאן	भेडाहरूलाई	H6629
וַעֲמָקִים	र-बेँसीहरूले	H6010
יַעַטְפוּ־	ओढाउँछन्	
בָר	अन्न	
יִתְרוֹעֲעוּ	जयकार-गर्छन्	H7321
אַף־	वास्तवमा	H0637
יָשִׁירוּ׃	गीत-गाउँछन्	H7891

चउरहरू भेंडाहरूले भरिएका छन्, बेंसीहरू अन्नले पुरिएका छन्। हरेक जना खुशीसँग गाईरहेछन्, कराईरहेका छन्।